

CUSTOM GRADE RIFLE FULL LENGTH DIE SETS - 243 WINCHESTER FULL LENGTH DIE SET

The Hornady Custom Grade 2-Die set has precise machining that allows accurate reloading by offering easier adjustments, better alignment and smooth functioning. With one of the finest internal finishes in the industry the Custom Grade 2-Die set provides a lifetime of reloading. They are so well crafted that they are guaranteed never to break or wear out from normal use. Includes a full length sizing die and a Bullet seating die.



Attributes

- Name: 243 WINCHESTER FULL LENGTH DIE SET
- Manufacturer: HORNADY
- Product no.: 749005128
- Mfr. No.: 546244
- Diameter (in): -
- Die Style: -
- Náboje: 243 Winchester
- Delivery weight: 0.635kg
- Shipping height: 48mm
- Shipping width: 127mm
- Shipping length: 188mm
- UPC: 090255562446

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das Hornady Custom Grade 243 Winchester Full Length Die Set](#)
- [English: Safety Instruction Guide for CUSTOM GRADE RIFLE FULL LENGTH DIE SETS 243 WINCHESTER FULL LENGTH DIE SET](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Juego de Dies Hornady Custom Grade](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Zestawu Matryc Hornady Custom Grade do Kal. 243 Winchester](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för CUSTOM GRADE RIFLE FULL LENGTH DIE SETS HORNADY 243 WINCHESTER FULL LENGTH DIE SET](#)
- [Český: Příručka bezpečnostních pokynů pro používání sady matrice Hornady Custom Grade 243 Winchester](#)

Sicherheitshinweise für das Hornady Custom Grade 243 Winchester Full Length Die Set

Einleitung

Willkommen zu den Sicherheitshinweisen für das Hornady Custom Grade 243 Winchester Full Length Die Set. Diese Anleitung soll Ihnen helfen, das Produkt sicher und effektiv zu verwenden. Bitte lesen Sie die folgenden Informationen sorgfältig durch, um potenzielle Gefahren zu vermeiden und die Lebensdauer Ihrer Ausrüstung zu maximieren.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck, um Risiken zu minimieren.
- Bewahren Sie das Die Set außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Anzeichen von Verschleiß oder Beschädigung.
- Befolgen Sie alle Anweisungen zur Verwendung und Pflege, um die Sicherheit zu gewährleisten.
- Melden Sie unsichere Produkte oder Unfälle an die zuständigen Behörden.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Tragen Sie immer geeignete persönliche Schutzausrüstung (z. B. Schutzbrille und Handschuhe), wenn Sie mit dem Die Set arbeiten.
- Achten Sie darauf, dass Ihr Arbeitsplatz gut beleuchtet und frei von Ablenkungen ist.
- Halten Sie alle Werkzeuge und Materialien außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren.
- Verwenden Sie das Die Set nur mit kompatiblen Komponenten, um Fehlfunktionen zu vermeiden.
- Vermeiden Sie es, das Die Set zu überlasten oder übermäßigen Druck auszuüben.

Anweisungen für Installation und Verwendung

- **Installation:**
 1. Stellen Sie sicher, dass Ihre Reloading Presse ordnungsgemäß installiert und gesichert ist.
 2. Befestigen Sie die Full Length Sizing Die gemäß den Anweisungen des Herstellers Ihrer Presse.
 3. Setzen Sie die Bullet Seating Die in die Presse ein und stellen Sie sicher, dass sie fest sitzt.
- **Verwendung:**
 1. Überprüfen Sie die Einstellungen der Dies, um sicherzustellen, dass sie korrekt für die Patrone 243 Winchester eingestellt sind.
 2. Laden Sie die Komponenten gemäß den empfohlenen Ladeanleitungen.
 3. Führen Sie den Nachladeprozess durch und achten Sie darauf, dass alle Schritte sorgfältig befolgt werden.
 4. Überprüfen Sie nach jedem Nachladevorgang die Qualität der Patronen, um sicherzustellen, dass sie den Sicherheitsstandards entsprechen.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Die Set und alle zugehörigen Materialien gemäß den örtlichen Vorschriften für gefährliche Abfälle.
- Stellen Sie sicher, dass alle scharfen Kanten oder gefährlichen Materialien sicher verpackt sind, um Verletzungen während der Entsorgung zu vermeiden.
- Informieren Sie sich über lokale Recyclingmöglichkeiten für Metall und Kunststoff.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Sicherheitsanliegen stehen Ihnen verschiedene Ressourcen zur Verfügung. Bitte wenden Sie sich an die zuständigen Behörden oder besuchen Sie die EUSicherheitsplattform, um aktuelle Informationen zu Rückrufen und Sicherheitswarnungen zu erhalten.

Safety Instruction Guide for CUSTOM GRADE RIFLE FULL LENGTH DIE SETS 243 WINCHESTER FULL LENGTH DIE SET

Introduction

Thank you for choosing the Hornady Custom Grade 2Die set for your reloading needs. This guide provides essential safety instructions and precautions to ensure safe and effective use of your product. Please read all instructions carefully before using the die set.

General Safety Guidelines

- Always handle reloading equipment with care to prevent accidents.
- Ensure that you are familiar with the operation of your reloading equipment before use.
- Use the die set only for its intended purpose as specified by the manufacturer.
- Keep the die set out of reach of children and unauthorized users.
- Store the dies in a dry, safe place when not in use.
- Regularly inspect your die set for signs of wear or damage. If any issues are found, discontinue use immediately.
- Follow all local laws and regulations regarding reloading and firearm usage.

Specific Safety Precautions for Use

- Use proper eye protection while reloading to prevent injury from debris or accidental discharge.
- Ensure that your workspace is clean and organized to avoid accidents.
- Do not use the die set if you are under the influence of drugs or alcohol.
- Always read and follow the reloading manual for your specific cartridge.
- Use only recommended components for reloading to avoid dangerous situations.
- Keep your hands dry and free from oils or lubricants when handling the dies.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Ensure your reloading press is securely mounted.
- Insert the full length sizing die into the press according to the manufacturer's instructions.
- Tighten the die securely to prevent movement during use.
- Insert the bullet seating die in the same manner.

2. Usage:

- Adjust the sizing die to achieve the desired case length and neck tension.
- Follow the recommended load data for the 243 Winchester cartridge.
- Use the bullet seating die to seat bullets to the specified depth.
- Always check the first few rounds for proper sizing and seating before continuing with the batch.

Disposal Instructions

- Dispose of any unused or excess reloading components according to local regulations.
- Do not dispose of hazardous materials in regular trash. Check for local hazardous waste disposal options.
- Ensure that all packaging materials are recycled or disposed of responsibly.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or additional support related to your Hornady Custom Grade 2Die set, please consult the manufacturer's website or contact their customer service directly.

Thank you for your attention to these safety guidelines. Your safety is our priority, and following these instructions will help ensure a safe reloading experience.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Juego de Dies Hornady Custom Grade

Introducción

Gracias por elegir el juego de dies Hornady Custom Grade para la recarga de cartuchos 243 Winchester. Este producto ha sido diseñado con un enfoque en la seguridad y la calidad. Este documento proporciona pautas de seguridad esenciales para garantizar un uso seguro y efectivo.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de seguir todas las instrucciones de uso y mantenimiento proporcionadas en este manual.
- Mantén el área de trabajo limpia y organizada para evitar accidentes.
- Utiliza siempre equipo de protección personal, como gafas de seguridad y guantes, al manipular materiales de recarga.
- Almacena todos los componentes de recarga en un lugar seguro, fuera del alcance de niños y mascotas.
- Nunca utilices productos dañados o defectuosos. Inspecciona los dies y otros equipos antes de cada uso.
- Reporta cualquier producto inseguro o accidente a las autoridades competentes.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Riesgo de Lesiones:** El uso incorrecto de dies puede causar lesiones. Asegúrate de seguir las instrucciones de instalación y uso.
- **Exposición a Sustancias Químicas:** Algunos materiales de recarga pueden ser nocivos. Asegúrate de trabajar en un área bien ventilada y evita la inhalación directa.
- **Riesgo de Explosiones:** Almacena pólvora y otros materiales inflamables de acuerdo con las normas de seguridad. Mantén estos materiales alejados de fuentes de ignición.
- **Uso de Herramientas:** Utiliza herramientas adecuadas para la instalación y el ajuste de los dies. No fuerces las piezas, ya que esto puede causar daños o lesiones.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación de los Dies:

- Lee el manual de instrucciones antes de comenzar la instalación.
- Asegúrate de que la prensa de recarga esté apagada y desconectada antes de instalar los dies.
- Inserta el die de dimensionado de longitud completa en la prensa y asegúralo firmemente.
- Coloca el die para asentar proyectiles en la prensa siguiendo el mismo procedimiento.

2. Uso de los Dies:

- Utiliza el die de dimensionado para ajustar el cartucho a las especificaciones adecuadas.
- Después de dimensionar, utiliza el die para asentar proyectiles, asegurándote de que el proyectil esté correctamente alineado.
- Realiza pruebas de presión y dimensiones en los cartuchos recargados para garantizar la seguridad y la calidad.

Instrucciones de Eliminación

- Los dies Hornady son reutilizables y no deben ser desechados. Sin embargo, si se vuelven inutilizables, asegúrate de desecharlos de manera responsable.
- Consulta las normativas locales sobre la eliminación de materiales de recarga y componentes de armas.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para consultas sobre seguridad y uso del producto, por favor contacta al punto de contacto correspondiente en tu país de la UE. Asegúrate de tener a mano el número de modelo y la descripción del producto al realizar cualquier consulta.

Recuerda que la seguridad es una prioridad. Sigue estas pautas y disfruta de una experiencia de recarga segura y satisfactoria.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Zestawu Matryc Hornady Custom Grade do Kal. 243 Winchester

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup Zestawu Matryc Hornady Custom Grade do Kal. 243 Winchester. Niniejsza instrukcja ma na celu zapewnienie bezpiecznego i efektywnego użytkowania produktu. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi wytycznymi, aby zminimalizować ryzyko i zapewnić bezpieczeństwo podczas korzystania z produktu.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Upewnij się, że produkt jest używany zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci i osób nieuprawnionych.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń lub zużycia.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub incydenty odpowiednim władzom.
- Śledź aktualizacje dotyczące wycofań produktów na platformie Safety Gate Unii Europejskiej.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Zawsze używaj zestawu w odpowiednim środowisku, unikając wilgoci i ekstremalnych temperatur.
- Noś odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak rękawice i okulary ochronne, podczas ładowania amunicji.
- Upewnij się, że wszystkie komponenty są czyste i wolne od zanieczyszczeń przed użyciem.
- Nie używaj zestawu, jeśli zauważysz jakiegokolwiek uszkodzenia lub nieprawidłowości w działaniu.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Przygotowanie do Użycia

- Upewnij się, że masz wszystkie komponenty zestawu: die do pełnego rozmiaru oraz die do osadzania pocisków.
- Sprawdź, czy masz odpowiednie narzędzia do instalacji.

2. Instalacja

- Zamontuj die do pełnego rozmiaru w prasce do ładowania zgodnie z instrukcjami producenta prasy.
- Następnie zamontuj die do osadzania pocisków, upewniając się, że jest prawidłowo ustawione.

3. Użytkowanie

- Zastosuj odpowiednią ilość proszku i umieść pocisk w die do osadzania.
- Użyj prasy do ładowania, aby uzyskać odpowiedni nacisk na pocisk.
- Regularnie kontroluj jakość załadowanej amunicji, aby upewnić się, że spełnia standardy bezpieczeństwa.

4. Zakończenie Użytkowania

- Po zakończeniu korzystania z zestawu, dokładnie oczyść wszystkie komponenty.
- Przechowuj zestaw w suchym i bezpiecznym miejscu.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj wszystkie nieużywane lub uszkodzone komponenty zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów niebezpiecznych.
- Nie wyrzucaj produktów do ogólnych odpadów, aby uniknąć zanieczyszczenia środowiska.

Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, prosimy o kontakt z odpowiednimi służbami wsparcia w Twoim kraju.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych wytycznych i życzymy bezpiecznego użytkowania Zestawu Matryc Hornady Custom Grade do Kal. 243 Winchester.

Säkerhetsinstruktioner för CUSTOM GRADE RIFLE FULL LENGTH DIE SETS HORNADY 243 WINCHESTER FULL LENGTH DIE SET

Introduktion

Tack för att du valt Hornady Custom Grade 2Dieset för omladdning av ammunition. Denna produkt är utformad för att ge hög precision och långvarig hållbarhet. För att säkerställa din säkerhet och produkts effektivitet är det viktigt att följa de säkerhetsanvisningar och riktlinjer som presenteras i denna manual.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera att alla delar är i gott skick innan användning.
- Håll arbetsområdet rent och organiserat för att undvika olyckor.
- Förvara produkten utom räckhåll för barn och andra obehöriga.
- Rapportera eventuella skador eller defekter på produkten till tillverkaren.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd skyddsglasögon och hörselskydd under hela omladdningsprocessen.
- Undvik att använda produkten om du är trött eller distraherad.
- Kontrollera att du har rätt verktyg och utrustning till hands innan du börjar.
- Använd endast ammunition och komponenter som är kompatibla med 243 Winchester.
- Var medveten om att felaktig användning kan leda till allvarliga skador.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av dieset:

- Montera storleksdie i pressen enligt tillverkarens instruktioner.
- Justera die:n för att säkerställa korrekt storlek på patronerna.
- Montera kulinsättningsdie på samma sätt och justera den för att passa kulorna som ska användas.

2. Omladdning av ammunition:

- Använd en ren och torr arbetsyta för att undvika kontaminering av komponenterna.
- Fyll hylsorna med rätt mängd krut enligt specifikationerna för 243 Winchester.
- Sätt i kulan med kulinsättningsdie:n och kontrollera att den sitter korrekt.

3. Kontroll av färdig ammunition:

- Inspektera varje patron för att säkerställa att den är korrekt laddad och att det inte finns några synliga defekter.
- Förvara den färdiga ammunitionen på en säker plats, borta från värme och fukt.

Avfallshantering

- Avfall från omladdning, såsom tomma hylsor och oanvända komponenter, ska hanteras enligt lokala miljöbestämmelser.
- Undvik att kasta farligt avfall i vanliga sopor. Kontakta lokala myndigheter för korrekt avfallshantering.

Kontaktinformation för ytterligare support

För mer information om säkerhet och användning av Hornady Custom Grade 2Dieset, vänligen kontakta tillverkaren eller besök deras officiella webbplats. Det är viktigt att ha tillgång till korrekt information och support vid behov.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv omladdningsprocess. Tack för att du prioriterar säkerheten.

Příručka bezpečnostních pokynů pro používání sady matrice Hornady Custom Grade 243 Winchester

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili sadu matrice Hornady Custom Grade 243 Winchester. Tento produkt je navržen tak, aby poskytoval maximální přesnost a spolehlivost při přebíjení nábojů. Abychom zajistili vaši bezpečnost a bezpečnost ostatních, prosím, pečlivě si přečtěte následující pokyny.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím produktu si vždy přečtěte a pochopte všechny pokyny a varování.
- Uchovávejte produkt mimo dosah dětí a osob, které nejsou obeznámeny s jeho použitím.
- Používejte výrobek pouze k zamýšlenému účelu.
- Při práci s municí a přebíjením dodržujte veškeré zákony a předpisy platné ve vaší zemi.
- Zajistěte, aby bylo pracovní prostředí dobře osvětlené a čisté.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Před každým použitím zkontrolujte, zda nejsou na produktu žádné viditelné poškození.
- Používejte ochranné brýle a rukavice, abyste se chránili před zraněním.
- Nikdy nepoužívejte produkt, pokud jste unavení nebo pod vlivem alkoholu či jiných látek.
- Při manipulaci s municí dodržujte zásady bezpečnosti, jako je zajištění, že je zbraň vybitá a bezpečně uložena.

Pokyny pro instalaci a používání

- Před instalací se ujistěte, že máte všechny potřebné komponenty a nářadí.
- Následujte tyto kroky pro správnou instalaci:
 1. Upevněte die do lisu podle pokynů výrobce.
 2. Zkontrolujte, zda je die správně zarovnané.
 3. Ujistěte se, že je vše pevně utaženo a bezpečné.
- Pro používání sady matrice:
 - Nastavte die na požadovanou délku náboje.
 - Používejte odpovídající komponenty pro přebíjení a dodržujte doporučené postupy.
 - Po dokončení práce důkladně vyčistěte pracovní plochu a nářadí.

Pokyny pro likvidaci

- Nepoužívejte výrobek, pokud je poškozený nebo nefunkční.
- Zlikvidujte všechny nebezpečné materiály v souladu s místními předpisy a zákony.
- Zkontrolujte, zda jsou všechny použité komponenty, jako jsou náboje a prázdné obaly, zlikvidovány bezpečně a ekologicky.

Kontaktní informace pro další podporu

- Pro další informace o bezpečnosti produktu a případné dotazy se obraťte na výrobce nebo prodejce. Ujistěte se, že máte k dispozici číslo výrobku a další relevantní informace.

Děkujeme, že dbáte na bezpečnost při používání sady matrice Hornady Custom Grade 243 Winchester. Vaše bezpečnost je naší prioritou.